

## ODPIS PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ

przeprowadzonej w dniu 06.07.2017 r. w Urzędzie Miasta Jelenia Góra - Wydział Geodezji, Kartografii i Katastru, Referat Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej, ul. Ptasia 2-3.

Naradę przeprowadzono zgodnie z art. 28b ust. 1 Ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (t. j. Dz. U. z 2016 r., poz. 1629 ) i Zarządzeniem nr 0050.1890.2014.VI Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 17 lipca 2014 r. w sprawie koordynacji projektowanych sieci uzbrojenia terenu na obszarze miasta Jelenia Góra z późn. zm. uwzględniając mapy na których sporządzono projekt, materiały państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego, uzgodnienia jednostek zarządzających sieciami oraz stanowiska zainteresowanych stron.

Znak sprawy: **G-D.6630.149.2017.**

### Przedmiot narady:

PZT - Posadowienie wiaty przystankowej wraz z przyłączem energetycznym przy ul. Grunwaldzkiej, ul. Sobieskiego, i ul. Ogińskiego w Jeleniej Górze.

Lokalizacja:

Jednostka ewidencyjna	Obręb	Arkusze	Działki
M. Jelenia Góra	0028 28 NE	17	54
M. Jelenia Góra	0028 28 NE	6	28/3
M. Jelenia Góra	0028 28 NE	8	20/5, 29/3
M. Jelenia Góra	0060 60	18	30

Wnioskodawca: Miasto Jelenia Góra  
Plac Ratuszowy 58, 58-500 Jelenia Góra

### Stanowiska uczestników narady:

**Geodeta Miasta Maria Matuszewska, Osoba reprezentująca: Sławomir Tęcza**

Bez uwag.

**Miejski Zarząd Dróg i Mostów w Jeleniej Górze, Osoba reprezentująca: Piotr Dyła**

Bez uwag.

**Urząd Miasta JG WAUiB Referat Budownictwa, Osoba reprezentująca: Michał Stanek**

Bez uwag.

**Telefonia Dialog sp. z o.o. , Osoba reprezentująca: Krystian Wateha**

Bez uwag.

**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji "WODNIK" Sp. z o.o., Osoba reprezentująca: Miłosz Służewski**

Bez uwag.

**ECO Jelenia Góra Sp. z o.o. , Osoba reprezentująca: Tadeusz Szymko**

Dołączyć profil projektowanego przyłącza uwzględniający skrzyżowanie z siecią ciepłowniczą.

**Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu, Osoba reprezentująca: Robert Kania**

Bez uwag.



**TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze, Osoba reprezentująca: Leszek Brzostowski**

Plan zagospodarowania terenu uzgadniam pod następującymi warunkami:

1. W miejscach zbliżeń projektowanej wiaty i przyłącza należy zachować normatywne odległości od istniejącej linii kablowej SN i nN zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
2. Na istniejące kable SN będące w kolizji poprzecznej z przyłączem zaprojektować i założyć dwudzielne rury osłonowe o średnicy minimum:  $\cdot$  160 mm koloru czerwonego, wychodzące 0,5 m poza projektowaną oś obiektu liniowego.
3. Dokładne położenie istniejącej linii kablowej należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).
4. Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2 m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla elektroenergetycznych nN.
5. Wszelkie prace w pobliżu i na istniejących urządzeniach energetycznych własności TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Oddziału w Jeleniej Górze, Region Jelenia Góra (kontakt Pan Marcin Guściora tel. 75 889 1523), a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. O nadzór służb energetycznych należy wystąpić pisemnie na adres: TAURON Dystrybucja S.A. Region Jelenia Góra ul. Bogusławskiego 32, 58-500 Jelenia Góra na minimum 30 dni przed rozpoczęciem robót budowlanych. Do pisma należy załączyć mapę ze wskazanym miejscem do nadzoru oraz proszę powołać się na datę i numer opinii z narady koordynacyjnej.

Ponadto podkreślam, że przedstawiona na PZT wiatra przystankowa koliduje z istniejącym słupem oświetleniowym. Wskazana na PZT przebudowa istniejących urządzeń elektroenergetycznych (zmiana lokalizacji latarni) może zostać zrealizowana jedynie po zawarciu i wypełnieniu zapisów stosownej umowy lub porozumienia.

W związku z powyższym, należy wystąpić do Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze z wnioskiem o określenie technicznych warunków usunięcia kolizji. Przebudowa istniejących urządzeń będących własnością Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze odbywa się na koszt i staraniem wnioskodawcy

Alternatywnym rozwiązaniem, nie wymagającym realizacji ww. procedury, jest korekta PZT w taki sposób, aby nie występowała ww. kolizja wiaty przystankowej z siecią elektroenergetyczną.

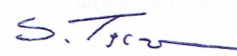
**Orange Polska S.A. , Osoba reprezentująca: Marek Jawornicki**

- w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z istniejącymi urządzeniami Orange Polska zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury D.U nr 219 z 2005 poz. 1864 oraz normą zakładową ZN-15/OPL-004
- w miejscach skrzyżowań i zbliżeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi prace prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami techniczno-budowlanymi pod nadzorem właściwościami przedstawiciela OPL.
- w przypadku braku możliwości zachowania normatywnych odległości od istniejących urządzeń telekomunikacyjnych należy wystąpić o warunki techniczne do Orange Polska, Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze w Wrocław, ul. Długa 60, 58-309 Wałbrzych, adres mailowy: EiSI\_Paszportyzacja\_Wroclaw@orange.com;
- przed planowanym rozpoczęciem robót należy wystąpić z wnioskiem o realizację nadzoru właścicielskiego wg zasad pracy na infrastrukturze OPL podanych na stronie internetowej [www.orange.pl/wniosek nadzor](http://www.orange.pl/wniosek nadzor)
- każde wejście na infrastrukturę własności OPL bez złożonego wniosku o nadzór właścicielski, będzie traktowane jako nielegalne i zgłaszane do organów ścigania oraz Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego z wszelkimi tego konsekwencjami. W przypadku nie zastosowania się do w/w uwag całość kosztów związanych z usunięciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniejących urządzeń telekomunikacyjnych poniesie Inwestor (Wykonawca).

**W naradzie nie uczestniczyli przedstawiciele:**

1. Polskiej Spółki Gazownictwa sp. z o.o. Gazownia w Jeleniej Górze

Z up. PREZYDENTA MIASTA

  
Sławomir Tęcza  
STARSZY SPECJALISTA

.....  
(podpis przewodniczącego narady)

Załącznikiem do niniejszego protokołu jest część graficzna zawierająca propozycję usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.

**Dodatkowe uwagi i zalecenia:**

1. Wszelkie zmiany usytuowania projektowanych sieci i przyłączy podlegają ponownemu uzgodnieniu na naradzie koordynacyjnej.
2. Stosownie do przepisów prawa budowlanego projekt należy opracować geodezyjnie uwzględniając normatywne odległości od istniejącego i projektowanego uzbrojenia podziemnego oraz innych obiektów budowlanych.
3. Inwestor zobowiązany jest do zapewnienia wyznaczenia i pomiarów powykonawczych obiektów budowlanych przez uprawnione jednostki wykonawstwa geodezyjnego. Pomiary powykonawcze sieci uzbrojenia podziemnego należy wykonywać przed ich zakryciem.
4. Prace ziemne w pobliżu istniejących sieci należy wykonywać ręcznie i pod nadzorem ich właścicieli. Skrzyżowania i zbliżenia wykonać zgodnie z obowiązującymi normami.
5. Kopie niniejszego odpisu wraz z załącznikami należy przekazać jednostce wykonawstwa geodezyjnego, która będzie wytyczać sieci i obiekty w terenie.



DO CELÓW PROJEKTOWYCH  
skala 1: 500

oj.: dolnośląskie  
powiat: M. Jelenia Góra  
jedn. ewid.: 026101\_1, M. Jelenia Góra  
obręb: 0060  
obiekt: działka nr 30 (AM 18) ul. Ogińskiego  
sekcja mapy zasadniczej: 461.243.1512  
układ współrzędnych poziomy: "1965"  
układ współrzędnych pionowy: "Kronsztadt 86"  
Ident.: G-D.6640.250.2017

Zakres aktualizacji

Mapa może służyć do celów projektowych.  
Granice zgodne są ze stanem ewidencji gruntów.  
Nie wyklucza się istnienia uzbrojenia podziemnego nie  
wykazanego na niniejszej mapie, które nie było zgłoszone  
do inwentaryzacji lub o którym brak jest informacji w  
instytucjach branżowych.

Uzgodnienia ZUDP: wniesiono opinię nr 175/16.

Brak służebności gruntowych ujawnionych w księgach wieczystych.

Aktualizację mapy wykonano 11.05.2017r.

USŁUGI GEODEZYJNO-KLASYFIKACYJNE  
Tomasz Lizun  
58-506 Jelenia Góra, ul. Kiepury 27c/2  
tel. 75 75 248 46, 691 140 820  
NIP 611-211-50-88 Regon 020725124

GEODETA

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

Na posiedzeniu/W drodze komunikacji elektronicznej dokonano  
koordynacji usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu:

EN

(wyszczególnienie sieci uzbrojenia terenu)

G-D.6640-149/2017

PREZYDENTA MIASTA

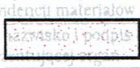
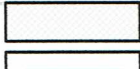
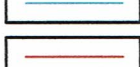
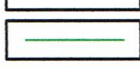
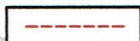

06 LIP 2017

S. Tęcza

Jelenia Góra, dnia 06 lipca 2017 r. Stanisław Tęcza  
Przewodniczący narady koordynacyjnej

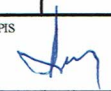

Posiadać się, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny wpisany do ewidencji materiałów państwowych i kartograficznych.	Prezydent Miasta Jeleniej Góry
Organ prowadzący państwowy zasób geodezyjny i kartograficzny	P.0261.2017.345
Identyfikator ewidencyjny materiału zasobu - operatu technicznego	24 MAJ 2017
Data wydania operatu technicznego do ewidencji materiałów zasobu	
Imię, nazwisko i podpis osoby reprezentującej organ prowadzący	

LEGENDA

-  POWIERZCHNIA WIATY
-  NAWIERZCHNIA Z KOSTKI BET. GRUB. 8 CM
-  OBRZEŻE BET. 8/30/100/
-  GRANICA JEZDNI (UL. OGIŃSKIEGO)
-  GRANICA DZIAŁKI DROGOWEJ
-  PROJEKTOWANY KABEL ELEKTRYCZNY

Lokalizacja wiaty przy ul. Ogińskiego

Listwa przyłączeniowa  
wiaty  
YKY 3x4mm<sup>2</sup>-1kV  
(r.o. Ø50)  
+DFe/ZnØ8mm

ZADANIE			
POSADOWIENIE WIATY PRZYSTANKOWEJ PRZY UL. OGIŃSKIEGO W JELENIEJ GÓRZE			
TYTUŁ			
PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU			
BRANŻA	SKALA	NR RYS.	NR EGZ.
DROGOWA-ELEKTRYCZNA	1:500	3	
PROJEKTANT: branża drogowa	PODPIS		DATA
mgr inż. Stanisław Kurpiel			CZERWIEC 2017
PROJEKTANT: branża elektr.	PODPIS		
inż. Henryk Spychalski			



# MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH skala 1: 500

woj.: dolnośląskie  
powiat: M. Jelenia Góra  
jedn. ewid.: 026101\_1, M. Jelenia Góra  
obręb: 0028  
obiekt: dz. 20/5, 29/3 (AM 8) ul. Grunwaldzka  
sekcja mapy zasadniczej: 461.243.0933, 0934  
układ współrzędnych poziomy: "1965"  
układ współrzędnych pionowy: "Kronsztadt 86"  
Ident.: G-D.6640.252.2017

Zakres aktualizacji

Mapa może służyć do celów projektowych.  
Granice zgodne są ze stanem ewidencji gruntów.  
Nie wyklucza się istnienia uzbrojenia podziemnego nie  
wykazanego na niniejszej mapie, które nie było zgłoszone  
do inwentaryzacji lub o którym brak jest informacji w  
instytucjach branżowych.

Uzgodnienia ZUDP: brak opinii ZUDP w zakresie mapy

Nie badano służebności gruntowych w księgach wieczystych.

Aktualizację mapy wykonano 11.05.2017r.

USŁUGI GEODEZYJNO-KLASYFIKACYJNE  
Tomasz Lizun

58-506 Jelenia Góra, ul. Kiepur 27c/2  
tel. 75 75 248 46, 691 140 820  
NIP 611-211-50-88 Regon 020725124

GEODETA  
mgr inż. Tomasz Lizun  
nr wpł. 18874

**PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY**

Na posiedzeniu w drodze komunikacji elektronicznej uchwalono  
koordynacji użytkownika projektowanej sieci uzbrojenia terenu:

EN  
(wyszaczkowanie sieci uzbrojenia terenu)  
G-D.6640-148/2017  
(znak sprawy)  
06.11.2017  
Jelenia Góra, dnia  
Sławomir Tecza  
(Przewodniczący zarządu koordynacyjnej)

ZADANIE POŚADOWIENIE WIATY PRZYSTANKOWEJ PRZY UL. GRUNWALDZKIEJ W JELENIEJ GÓRZE			
TYTUŁ PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU			
BRANŻA DROGOWA-ELEKTRYCZNA	SKALA 1:500	NR RYS. 3	NR EGZ.
PROJEKTANT: branża drogowa mgr inż. Stanisław Kurpiel		PODPIS 	DATA CZERWIEC 2017
PROJEKTANT: branża elektr. inż. Henryk Spychalski		PODPIS 	

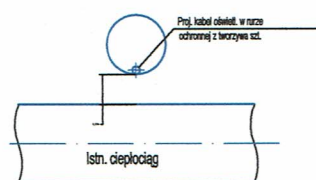
Organ prowadzący państwowy zasób geodezyjny i kartograficzny	Prezydent Miasta Jeleniej Góry
Identyfikator ewidencyjny materiału zasobu - operatu technicznego	P.0261.2017.346
Data wpisania operatu technicznego do ewidencji materiałów zasobu	24 MAJ 2017
Imię, nazwisko i podpis osoby reprezentującej organ	

## LEGENDA

- POWIERZCHNIA WIATY K REPERATU
- NAWIERZCHNIA Z KOSTKI BET. GRUB. 8 CM
- OBRIEZE BET. 8/30/100/
- GRANICA JEZDNI (UL. GRUNWALDZKA)
- GRANICA DZIAŁKI DROGOWEJ
- PROJEKTOWANY KABEL ELEKTRYCZNY

Lokalizacja wiaty przy ul. Grunwaldzkiej

Skrzyżowanie proj. kabla ośw. z istn. ciepłociąg



SKRZYŻOWANIE ISTN. SIECI CIEPŁEJ Z PROJ. KABLEM OŚWIETLENIOWYM  
WYKONAĆ ZGODNIE Z POWYŻSZYM RYSUNKIEM

YKY 3x4mm<sup>2</sup>-1kV  
(r.o. Ø50)  
+DFe/ZnØ8mm



# MAPA DO CEŁÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1:500

Woj.: dolnośląskie

Powiat: M. Jelenia Góra

Jedr. ewid.: 026101 - M. Jelenia Góra

Obwód: 0025

obiekt: działka nr 54 (AM 17 ul. Sobieskiego)

Sekcja mapy ewid. 161 343.13.41

Układ współrzędnych: polski 1965

Układ współrzędnych: granowy: "Krajowa 86"

Identyfikator zapisu: G-D 6540 231 3017

Zakres opracowania

Mapa ma służyć do celów projektowych

Granice ziemie są ze stemm. granicę granic nie wykazuje się istnienia uzbrojenia podziemnego nie wykazano na niniejszej mapie, które nie było zgłoszone do inwentaryzacji lub o którym brak jest informacji w istniejących planach, d.

Dokonano uzgodnień w TUDP w Jeleniej Górze

Brak urządzeń sieci gruntowych występujących w KVV

Aktualizację mapy wykonano 11 maja 2017.

Wzrost: 1,70m, ciężar ciała: 75kg, cięciwa: 1,70m, cięciwa: 1,70m

## PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

Na posiedzeniu/W drodze komunikacji elektronicznej dokonano koordynacji usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu:

EN

(wyszczególnienie sieci uzbrojenia terenu)

G-8. GG30-149/2017

(znak sprawy)

06 LIP. 2017

Jelenia Góra, dnia

PREZYDENTA MIASTA







S. Tęcza

STARSZY SPECJALISTA

(Przewodniczący zarządu koordynacyjnej)

23 MAJ 2017

### LEGENDA

-  POWIERZCHNIA WIATY
-  GRANICA JEZDNI (UL. OGIŃSKIEGO)
-  GRANICA DZIAŁKI DROGOWEJ
-  ZIELENIEC
-  KOSTKA BETONOWA
-  PROJEKTOWANY KABEL ELEKTRYCZNY

Lokalizacja wiaty przy ul. Sobieskiego

Listwa przyłączeniowa wiaty

YKY 3x4mm<sup>2</sup>-1kV  
(r.o. Ø50)  
+DFe/ZnØ8mm

ZADANIE			
POSADOWIENIE WIATY PRZYSTANKOWEJ PRZY UL. SOBIESKIEGO W JELENIEJ GÓRZE			
TYTUŁ			
PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU			
BRANŻA	SKALA	NR RYS.	NR EGZ.
DROGOWA-ELEKTRYCZNA	1:500	3	
PROJEKTANT: branża drogowa	PODPIS		DATA
mgr inż. Stanisław Kurpiel			CZERWIEC 2017
PROJEKTANT: branża elektr.	PODPIS		
inż. Henryk Spychalski			